

# THE UNIVERSITY BULLETIN

VOLUME SEVEN

OCTOBER 1970

NUMBER TWO

## CONTENTS

|  | Page |
|--|------|
| Laying of Foundation Stone of the University Library . . . . . | 1    |
| New President of New Asia College—<br>Dr. Y.P. Mei . . . . .   | 3    |
| LIBA News . . . . .  | 4    |
| Professors' Profiles . . . . .                                 | 4    |
| Personalalia . . . . .   | 7    |
| Student Enrolment . . . . .                                    | 9    |
| Comings and Goings . . . . .                                   | 9    |
| College News . . . . .   | 10   |

## Laying of Foundation Stone of the University Library

*"Here we shall have a fine University library, ready to serve as a centre dedicated to the promotion of the inter-flow of Chinese and Western cultures, and also to assist the members of The Chinese University in their researches."*

*"Having the University Library, the well-functioning heart of a university, The Chinese University, I believe, will develop with more assurance and strength in the near future."*

The foundation stone of the University Library was laid by His Excellency the Governor of Hong Kong and Chancellor of the University, Sir David Trench, on 28th September, 1970. The ceremony was attended by members of the University Council and the College Boards of Governors/Trustees, members of the Executive Council and the Legisla-

tive Council, prominent leaders of the community, and members of the staff and student representatives of the University.

Sir David was greeted by Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor of the University, upon his arrival at the University campus by helicopter. He was escorted to the dais by the Vice-Chancellor; Dr. the Hon. Sir Cho-Yiu Kwan, Chairman of the University Council; Dr. R.C. Lee, Vice-Chairman of the University Council and Chairman of the Campus Planning and Building Committee; Dr. the Hon. Ping-Yuan Tang, Member of the University Council and Donor of the University Library building; and the Hon. W. Szeto, the Architect.

In a brief address, delivered in both Chinese and English, the Vice-Chancellor made known the name of the donor of the building, Dr. the Hon. Ping-Yuan Tang, who "has evidenced a community spirit by giving his most magnanimous support" to the University.



基奠館書圖學大爲士爵趾麟戴督港  
His Excellency the Governor Sir David Trench  
laying the foundation stone

His Excellency Sir David Trench then proceeded to lay the foundation stone of the University Library and addressed the guests, pointing out the immense value of the University's library complex and thanking Dr. Tang for his generosity. The Chinese version of Sir David's speech was read by Prof. Shou-Sheng Hsueh, Professor of Government and Public Administration of the University.

A reception was held at the Benjamin Franklin Centre after the ceremony.

The University Library will have five storeys, with a total floor area of 86,000 sq. ft. Construction is scheduled for completion in August 1971.

Dr. the Hon. Ping-Yuan Tang, a Member of the University Council and an Unofficial Member of the Executive Council, has donated HK\$3,000,000 towards the construction cost of the Library in memory of his late father, Mr. Tang Pao-Che, a prominent businessman who contributed enormously towards the industrialization of China at the beginning of the 20th century. The Library is to serve as a centre dedicated to the promotion of the inter-flow of Chinese and Western cultures.

*"An event of great significance and felicity"*

— Dr. Choh-Ming Li's Remarks —

The heart of a university is its library: it continuously pumps the latest knowledge to the faculty and the students. No university can do justice to the development of its academic and research programmes without the services of an efficient library that meets the demand of its students and academic staff.

Six years ago, when I was installed as Vice-Chancellor of this University, I recall mentioning in my speech that besides the assistance we received from the British Government and the American people, a leading member of the local Chinese community had come forward with a pledge of three million Hong Kong dollars for the building of the University Library. This generous support, I said, gave me the courage to proceed and to work with my colleagues towards building up a good university, besides providing me with confidence that difficulties could be overcome and challenges met. Today, I have the honour and the pleasure to make known to you the name of the donor, Dr. the Hon. Ping-Yuan Tang. Six years ago, Dr. Tang requested this University not to disclose his name because his donation was merely an indication of his concern

for the future of The Chinese University, not a means to claim personal recognition. The ceremony of laying the foundation stone of the University Library is to us an event of great significance and felicity. I have, therefore, taken this opportunity to invite you to come here and share with us the joy this ceremony brings.

However, Dr. Tang's contribution to this University is not limited to his donation of three million dollars. He is a member of the University Council and the Chairman of the Board of Governors of New Asia College, one of the three Foundation Colleges of the University. His intimate association with this University has helped us tremendously in its development. I do not have to remind you of Dr. Tang's contributions in the fields of trade and industry, culture, education and social welfare activities, for all of us are already well aware of his philanthropy, success and achievement. I would like to take this opportunity to make the fact clear to you so that we can all be proud of having among us a citizen so concerned with the well-being of the community of Hong Kong.

Seven years have passed since the inauguration of the University and the University is now gradually attaining its full status. Thanks must be given to the enthusiastic support from the people and the Government of Hong Kong as well as to various educational institutions overseas. Having the University Library, the well-functioning heart of a university, The Chinese University, I believe, will develop with more assurance and strength in the near future. I am certain that the University Library will help us immensely in developing our research institutes and the Graduate School and in reaching academic excellence. At present, the University Library has a collection of 100,000 volumes. The new Library will eventually hold a multi-million volume collection, adequate to meet the needs of the expanding University and the community as a whole. When seeing the benefit the University Library shall bring to us in the near future, we should be grateful indeed for the generosity of our community leaders, among whom Dr. Tang has evidenced a community spirit by giving his most magnanimous support.

We are most honoured today to have His Excellency the Governor and Chancellor of this University, leader of the community of Hong Kong, Sir David Trench, with us to officiate at the ceremony. I have no doubt Sir David will be very happy to lay the foundation stone of the University Library for us.



*"More than just a repository for books"*

— Address by Sir David Trench —

We are here today to witness the beginning of yet another significant stage in the development of The Chinese University of Hong Kong. As the three constituent colleges move out here and establish themselves in their separate ways, so the common buildings of the University itself are gradually taking shape and providing a focal point for both the students and for the staff and graduates, and acting as a unifying force for the University as a whole.

This University Library has been planned to be more than just a repository for books, although, of course that will be one of its main functions—it will hold some 400,000 volumes. In the five-storey, 86,000 sq. ft. building, which will be completed in about a year's time, there will also be a photographic laboratory, a group study and audio-visual room, a periodical reading room, conference and seminar rooms and so on. It seems certain that, together with the separate College libraries whose works it will complement, this complex will be of immense value to all who will use it.

A building of this kind is not, of course, an inexpensive project and its cost will be in the region of \$7,350,000. We are most fortunate that nearly half this sum has been donated by Dr. the Honourable Tang Ping-Yuan, a member of the Council of this University, in memory of his late father. I should like to take this opportunity of thanking Mr. Tang for his generosity—which is in line with what we in Hong Kong have come to expect from one who always demonstrates a keen interest in educational matters and who is at present so bound up with our plans for technical education.

So here we shall have a fine University library, ready to serve as a centre dedicated to the promotion of the inter-flow of Chinese and Western cultures, and also to assist the members of The Chinese University in their researches. I am very pleased indeed to have been able to accept the Vice-Chancellor's invitation to lay its foundation stone and I express my good wishes to all who will make use of its facilities.

(see also picture in Chinese section)

### **New President of New Asia College — Dr. Y.P. Mei**

Dr. Y.P. Mei assumed duty as President of New Asia College on 1st September, 1970, succeed-

ing Dr. Y.T. Shen upon the expiration of his tenure of presidency.

A Ceremony of Transfer between the former President and the new President was held at the College on 1st September. It was presided over by Mr. Tsufa F. Lee, Vice-Chairman of the College Board of Governors, and attended by members of the College Council and Academic Board as well as senior administrative staff. A party in honour of the new President and Dr. Y.T. Shen, hosted by the Chairman and the Vice-Chairman of the Board of Governors and attended by all members of the staff and student representatives, was held after the ceremony. At the party Dr. Y.T. Shen was presented souvenirs by the staff and students.

Dr. Mei holds a B.A. degree and an LL.D. degree from Oberlin College, a Ph.D. degree from the University of Chicago, and an L.H.D. degree from Wabash College. The founder of the Center for Far Eastern Studies of the University of Iowa, Dr. Mei served as the Chairman of Chinese and Oriental Studies of the University of Iowa before taking up the presidency of New Asia College. He was once the Acting President of Yenching University in China and served as a professor at a number of American universities. Dr. Mei has many publications on Chinese philosophy and literature and has contributed numerous articles to a number of academic journals.



士 博 寶 貽 梅  
Dr. Y.P. Mei

(see also picture in Chinese section)

## LIBA News

By strengthening the whole programme of the Institute and broadening the base of student enrolment, the Lingnan Institute of Business Administration of the University has attracted 76 applications for admission this year, an increase of approximately 70% over last year's figure. The number of new students has increased from 12 in 1969 to 21 in 1970, bringing a total of 33 students to the Institute. This year, students admitted to the Institute have various academic backgrounds, including not only graduates in economics or commerce but also those in natural sciences and engineering. It is believed that the optimum mixture of students' academic backgrounds and experience will provide opportunity for interchange of ideas and will consequently increase LIBA's contribution to the local community.

With the increase in student enrolment, the Institute has been endeavouring to recruit permanent staff members to teach on a minimum two-year basis in order to provide continuity in its programme of studies. At present the following faculty members are teaching the students of LIBA.

### *LIBA's faculty members*

Prof. An-Min Chung  
Dr. H. Sutu  
Mr. Lamp Li  
Dr. J.L. Espy

### *Colleges' faculty members*

Mr. Chien-min Chang  
Dr. T.Y. Cheng  
Miss Sun Nan

In the present academic year, curricula have been designed to enable students with various backgrounds to make up their basic courses and to complete their studies leading to the degree of Master of Business Administration in a minimum of two years. Some of the first-year students are required to attend basic courses conducted at the Foundation Colleges. In an attempt to pool the available manpower of the three Colleges and the Institute, third- and fourth-year students of the Foundation Colleges are also permitted to attend some of the courses offered by the Institute.

Eight students of the Institute were placed to work in summer assignments for a period of eight to eleven weeks to provide them with opportunities to gain practical experience and to enable them to

have an insight into local business problems and operations. Besides serving as financial aid to students, the summer employment advances their actual knowledge of management. Students have to submit a report after they have completed their summer work.

The public has demonstrated its interest in the work of the Institute by rendering assistance in various ways including generous financial support from local and international organizations and individuals. During the academic year 1970/71, 8 students have been awarded scholarships donated by a number of industrial, trade and other organizations, and 16 have received bursaries each amounting to HK\$3,000 or HK\$3,800.

## Professors' Profiles

*Prof. An-Min Chung, Visiting Professor,  
Lingnan Institute of Business Administration*

Dr. An-Min Chung came to the Lingnan Institute of Business Administration in September 1970 and conducts courses in Operations Research and Management Decision Analysis.

Prof. Chung is a 1943 graduate of the war-time National Southwest Associated University in Kunming, China, where he majored in Electrical Engineering. After the Second World War he attended the Wharton School of Finance and Commerce, University of Pennsylvania, in Philadelphia, and received his M.B.A. in Industrial Management in 1949. He earned his doctorate in Economic Theory at the same institution in 1953 after completing the dissertation entitled, "The Development of the Modern Manufacturing Industry in China, 1929-1949".

Dr. Chung has taught at Drexel University, Carnegie Institute of Technology (now the Carnegie-Mellon University), and Haverford College, Haverford, Pa. He is the author of a book entitled *Linear Programming*, and has lectured extensively on that subject to groups of executives, industrial and government staff, and professional engineers. He is currently engaged in applying operations research techniques to the study of air pollution control problems.

Prof. Chung is a member of many professional societies, including the American Economic Association and the Institute of Management Sciences, and was elected in 1958 a member of the National Honor

Society of Phi Kappa Phi. He is also an active member of many Chinese organizations in the United States.

Although this is his first trip to the Far East in about a quarter of a century, and his first revisit to Hong Kong since 1939, Prof. Chung will be at LIBA for one semester only, and will be returning to Philadelphia in December to resume duties at Drexel University, where he holds the post of Chairman, Department of Management and Operations Research in the College of Business Administration.

*Prof. John Hohenberg, Visiting Professor of Journalism and Director of Mass Communications Centre*

Prof. John Hohenberg, who obtained a B.Litt. from Columbia School of Journalism in 1927 and then spent a year in Europe as Pulitzer Traveling Scholar, has been Professor of Journalism at Columbia University since 1950, and Administrator of the Pulitzer Prizes and Secretary of the Advisory Board on the Pulitzer Prizes since 1954.

Prof. Hohenberg has also been Consultant to the Carnegie Endowment for International Peace; American Specialist for the State Department, traveling in seven countries in Asia; Research Fellow, Council on Foreign Relations, studying in ten countries in Asia; and Senior Specialist, East-West Center, Honolulu. In 1968 Columbia University granted Prof. Hohenberg free press study in Britain, Europe and Czechoslovakia, and in 1969 a visit to the Soviet Union for a study of the press system there.

Prof. Hohenberg's many publications include: *Foreign Correspondence: The Great Reporters and Their Times*, and *Between Two Worlds: Policy, Press and Public Opinion in Asian-American Relations*—both of which have won him the Sigma Delta Chi prize for distinguished service in journalism research. He holds a medal from the Columbia Journalism Half-Century Awards of 1963, and is also the winner of a Columbia Journalism Alumni Medal of 1965.

Prof. Hohenberg is a member of Columbia Journalism Alumni, of which he served as President in 1954, and a member of the Council on Foreign Relations, Sigma Delta Chi.

Prof. Hohenberg is here as Visiting Professor of Journalism and Director of the Mass Communications Centre for the first term of the academic year 1970-71.

*Prof. Jiri Nehnevajsa, Professor of Sociology and Director of Social Research Centre*

Prof. Jiri Nehnevajsa obtained his Ph.D. from the University of Zurich in 1953 and undertook postdoctoral training as Social Science Research Council Fellow at the University of Washington and Harvard University in 1953-54.

In 1952-56 Prof. Nehnevajsa was Assistant Professor of Sociology at the University of Colorado; in 1956 he became Assistant Professor of Sociology at Columbia University; and since 1961 he has been Professor of Sociology at the University of Pittsburgh, and since 1964, also Professor of Social and Economic Development, Graduate School of Public and International Affairs. In 1967-68 Prof. Nehnevajsa was Visiting (Fulbright) Professor of Sociology at the University of Heidelberg and Visiting Professor of Sociology at the University of Mannheim.

Prof. Nehnevajsa is a Fellow of the American Sociological Association, and a member of the American Association for Public Opinion Research, the New York Academy of Sciences and the Czechoslovak Academy of Arts and Sciences in the United States. He has been a consultant to over twenty organizations, including the Office of Comprehensive Planning of the State of New York, American Institutes for Research, the Social Affairs Department of the Pan-American Union.

Prof. Nehnevajsa has contributed professional articles to numerous publications in English and German, and is the author of *Elements of a Theory of Internal War* and co-author of a number of books. His major research programmes include "Project Outcomes", studies of perspectives on changes in the international order among influentials in a number of countries; studies of the impact of civil defence programmes on society; and "Project Futures", studies of Columbia's social, economic and political change.

*Prof. Irving B. Tebor, Professor of Social Work*

Prof. Irving B. Tebor took his B.A. from Northern Illinois University in 1949, his M.A. in Social Service Administration from the University of Chicago in 1951, and his Ph.D. from Oregon State University in 1957.

Prof. Tebor worked as Psychiatric Social Worker, School Social Worker and Child Welfare



Caseworker before he was appointed Professor of Social Work at the School of Social Work, San Diego State College, in 1957. From June 1962 to September 1963 he was on leave from that College to serve as Social Work Training Adviser to the Government of Indonesia with the United Nations Technical Assistance Operations. In 1966 he was appointed Associate Dean, School of Social Work, San Diego State College, and he acted as Dean from February 1969 to August 1970. Since then he has been on leave from the College to take up the position of Professor of Social Work at this University.

Among Prof. Tebor's publications are: *Abstracts for Social Workers*, "Background for Planning for Social Welfare in San Diego County", "A Pilot Project in California: Mental Health Summer Work-Study Program", and "Male Virgins: Conflicts and Group Support in American Culture". He has conducted many social work projects in various parts of the United States.

Prof. Tebor is a member of the Academy of Certified Social Workers, the American Civil Liberties Union, the Council on Social Work Education, the National Association of Social Workers, and the National Council on Family Relations. He was elected to the House of Delegates in 1969.

*Prof. Benjamin E. Wallacker, Associate Director of the University of California Study Centre*

Prof. Benjamin E. Wallacker, born in San Francisco, was educated in suburban schools and entered the U.S. Army upon graduation from high school in early 1945. After completing eighteen months' service he entered the University of California at Berkeley, graduating with an A.B. in Anthropology in the summer of 1950. He did a year's further study in Anthropology at the University of Hawaii and then returned to Berkeley in Oriental Languages, receiving an M.A. in 1954 and a Ph.D. in 1960. He served for five years on the faculty of the University of Kansas, and in 1964 he joined the University of California at Davis.

Prof. Wallacker's research interests have centered on Taoist philosophy of the Han period; Chinese siegecraft in mid-sixth century; and the Han Emperor Wu-ti, on whom he is currently writing a book-length biography.

Prof. Wallacker assumed duty as Associate Director of the University of California Study Centre in August 1970.

*Prof. Harry Wang, Professor of Biology*

Prof. Harry Wang graduated from the University of Shanghai with a B.S. in 1930 and obtained his M.S. from the University the following year. He served as Instructor at his alma mater for two years and was then appointed Assistant Professor of Hangchow College. In 1936 he returned to the University of Shanghai as Assistant Professor.

In 1938 Prof. Wang went to the United States and became Research Assistant at the University of Chicago, at which he received his Ph.D. in Zoology in 1943. After two years of research at the University of Chicago and four years of teaching at Berea College, University of Wisconsin and University of Chicago College, Prof. Wang was appointed Chief, Division of Histology, American Meat Institute Foundation, University of Chicago, which post he held until 1957. He then joined the Loyola University Medical School, Chicago, as Associate Professor of Anatomy, and became Professor in 1959. In the spring of 1961, under the sponsorship of the State Department of the United States, Prof. Wang was Visiting Professor at National Taiwan University.

Prof. Wang is the author of *An Outline of Human Embryology* and over 70 journal articles.

Prof. Wang is a Fellow of the American Association for the Advancement of Science, and a member of Sigma Xi, the American Society of Zoologists, the Society for Experimental Biology and Medicine, the American Society of Animal Production, the American Association of University Professors, and the American Association of Anatomists.

*Prof. Noboru Yamamoto, Visiting Professor of Japanology*

Prof. Noboru Yamamoto graduated from the Faculty of Economics, Keio University, in 1935 and was immediately appointed an assistant in the Faculty. He was promoted Assistant Professor in 1941 and nominated Professor of Economics in 1948. Prof. Yamamoto studied at the Institute for World Economy, University of Kiel, West Germany, from 1952 to 1954. In 1960 he obtained the degree of Doctor of Economics from Keio University. From 1965 to 1969 Prof. Yamamoto was Academic Vice-President of that University.

Prof. Yamamoto's fields of specialization are international political economy and Southeast Asian

economy. His publications include: *Modern Japanese Economy*, *Asian Economic Structure and the Problem of Regional Co-operation*, *International Political Economy*, *International Business*, and a translation of Prof. Kindleberger's *National Economy and Foreign Trade*.

Prof. Yamamoto is Director of Keio International Center, Representative of the Asian Political and Economic Association of Japan, and standing Director of the Association of International Economics of Japan.

(pictures in Chinese section)

## Personalia

### I. Appointments

#### FACULTY OF ARTS

##### English Language and Literature

- Mr. Peter B.D. Etherton —  
Assistant Lecturer, Chung Chi
- Miss Betty Jean Gran —  
Language Instructor, Chung Chi
- Mr. Brent A. Anderson —  
Visiting Tutor, United
- Mr. Barry A. Barankin —  
Visiting Tutor, New Asia
- Mr. Robert K. Guy —  
Visiting Tutor, New Asia
- Miss Lee Sau-Kwan — Tutor, New Asia
- Mr. Wong Kong-Wah — Tutor, Chung Chi
- Mrs. Judith Woodard —  
Temp. Tutor, New Asia
- Mr. Christopher B. Bryan —  
Half-time Tutor, United
- Mr. Lloyd Neighbors, Jr. —  
Half-time Tutor, United

##### German

- Mrs. Bernhild Chai — Temp. Lecturer, United
- Dr. E. Laabs — Part-time Lecturer, United

##### History

- Dr. R.M. Lorantas —  
Senior Lecturer, Chung Chi

- Dr. Leo Ou-Fan Lee —  
Visiting Lecturer, Chung Chi
- Mr. Ludwig J.L. Young —  
Part-time Lecturer, New Asia
- Miss E. Soulliere — Tutor, Chung Chi

##### Japanology

- Dr. Noboru Yamamoto — Visiting Professor
- Mr. Takemichi Hara —  
Assistant Lecturer, Chung Chi

##### Music

- Mr. David Gwilt —  
Senior Lecturer, Chung Chi
- Dr. Carl F. Halter —  
Visiting Lecturer, Chung Chi
- Mr. John K.C. Cheng —  
Part-time Lecturer, Chung Chi
- Mr. Fung Han-Kao —  
Part-time Lecturer, Chung Chi
- Mr. Wilson W.S. Hsueh —  
Part-time Lecturer, Chung Chi
- Mrs. Alice Wong —  
Part-time Lecturer, Chung Chi

##### Religion

- Dr. Calvin H. Reber —  
Visiting Professor in Theology, Chung Chi

##### Philosophy

- Mr. Giorgio Melis —  
Visiting Lecturer in Philosophy and History
- Dr. Ng Lee-Ming — Lecturer, Chung Chi
- Mr. Chan Man-Kai — Tutor, Chung Chi
- Mr. Lee Tien-Ming — Tutor, New Asia

#### FACULTY OF COMMERCE AND SOCIAL SCIENCE

##### Business Administration

- Mr. Dan-Lin Hsu —  
Assistant Lecturer, New Asia
- Mr. Cheung Kin-Hung —  
Demonstrator, New Asia
- Miss Sum Wai-Mei — Demonstrator, New Asia
- Miss Wong Law-Zar — Demonstrator, United
- Mr. Lau Cham — Half-time Tutor, United

### Economics

- Dr. Victor Mok Oi — Lecturer, Chung Chi  
Mr. Yui Kuo-Tao — Lecturer, United  
Mr. To King-Chuen — Demonstrator in  
Economics and Statistics, Chung Chi

### Geography

- Mr. Ko Tin-Ming — Demonstrator, Chung Chi

### Government and Public Administration

- Mr. Andrew W.F. Wong —  
Assistant Lecturer, United

### Journalism

- Mr. John Hohenberg — Visiting Professor  
Mr. Chen Min — Lecturer, New Asia

### Social Work

- Dr. Irving B. Tebor — Professor  
Miss Dawn M. Blackler —  
Field Work Supervisor, Chung Chi  
Sister Juliana Devoy —  
Field Work Supervisor, United  
Mrs. Dorothea Li —  
Field Work Supervisor, United

### Sociology

- Dr. Jiri Nehnevajsa — Professor  
Mr. Choi Ching-Yan — Lecturer, United  
Mr. Geoffrey H. Guest — Lecturer, United  
Dr. Ambrose Yeo-Chi King —  
Lecturer, New Asia  
Dr. Stanley E. Shively — Lecturer, New Asia  
Mr. Cheng Chung-Keung — Tutor, Chung Chi  
Miss Winnie Chan Yuen-Ying —  
Half-time Demonstrator, United  
Mr. Lau Tat-Ching —  
Half-time Demonstrator, United

## FACULTY OF SCIENCE

### Biology

- Dr. Harry Wang — Professor  
Mr. Lai Ying-Lun — Demonstrator, New Asia

- Mr. Lau Oi-Lim —  
Half-time Demonstrator, Chung Chi  
Miss Leung Man-Kit —  
Half-time Demonstrator, Chung Chi  
Mr. Tang Ching-Yan —  
Half-time Demonstrator, Chung Chi

### Chemistry

- Mr. Lau Ming-Kong — Demonstrator, United  
Miss Leung Yin-Wah — Demonstrator, United  
Mr. Yee Shiu-Hong — Demonstrator, New Asia  
Miss Yip Ka-Nin — Demonstrator, United  
Miss Chan Yuk-Yee —  
Half-time Demonstrator, Chung Chi  
Mr. Chow Fook-Tim —  
Half-time Demonstrator, Chung Chi  
Mr. Fung Tat —  
Half-time Demonstrator, Chung Chi  
Miss Hsu Shew-Chee —  
Half-time Demonstrator, Chung Chi  
Mr. Lam Man-Kwong —  
Half-time Demonstrator, United  
Mr. Lau Pui-Yan —  
Half-time Demonstrator, Chung Chi

### Electronics

- Dr. Charles Kao — Reader  
Mr. Luk Yiu-Kwan — Demonstrator, United

### Mathematics

- Dr. Tam Ping-Kwan — Lecturer, New Asia  
Mr. Mak Yu-Sun — Demonstrator, United

### Physics

- Mr. So Ting-Fai — Demonstrator, United  
Mrs. Chan Wong Lai-Wah —  
Demonstrator, Chung Chi  
Mr. Wong Lan-Shu —  
Demonstrator, Chung Chi

## SCHOOL OF EDUCATION

- Mr. Au Kam-Nin — Part-time Lecturer in  
Teaching of Geography  
Mr. Cheung Kai-Tin — Part-time Lecturer in  
Teaching of Chemistry



Mr. Fung Hon-Man — Part-time Lecturer in Educational Thought (concurrently)  
 Mr. Liu Hsuan-Min — Part-time Lecturer in Teaching of History (concurrently)  
 Mr. Liu Wing-Fook — Part-time Lecturer in Teaching of Physics  
 Dr. Jeanie Lee Ng — Part-time Lecturer in Educational Psychology (concurrently)

#### **LIBA**

Dr. An-Min Chung — Visiting Professor  
 Dr. John L. Espy — Lecturer

#### **RESEARCH CENTRES**

Director of Mass Communications Centre —  
 Prof. John Hohenberg (concurrently)  
 Director of Social Research Centre —  
 Prof. Jiri Nehnevajsa (concurrently)

#### **HONG KONG STUDY CENTRE OF UNIVERSITY OF CALIFORNIA**

Dr. Benjamin E. Wallacker —  
 Associate Director

#### **ADMINISTRATIVE STAFF**

Mr. Chin Bing-Kuen —  
 Resident Engineer, Buildings Office  
 Mr. Chan Fat-Tung — Assistant Buildings  
 Officer, Buildings Office  
 Mr. Adrian Teng — Temporary Part-time  
 Programme Organizer, Department of  
 Extramural Studies  
 Dr. Vickie Ooi — Temporary Part-time Staff  
 Tutor, Department of Extramural Studies  
 Mr. Winston Woo — Temporary Part-time Staff  
 Tutor, Department of Extramural Studies  
 Mr. Lee Ka-Kui — Administrative Assistant  
 (Probationary), University Registry  
 Miss Rosemary Chun Yee Leung —  
 Administrative Assistant (Probationary),  
 Appointments Service

#### **II. Promotions**

Mr. Wang Teh-Chao —  
 Senior Lecturer in History, United

Mr. Thomas Tak-Cheung Choy —  
 Lecturer in Electronics, United  
 Dr. Lau Oi-Wah  
 Lecturer in Chemistry, Chung Chi  
 Mrs. Sylvia Lo Shen — Librarian, Chung Chi  
 Mr. Ng Sze-Kim —  
 Director of Physical Education, New Asia  
 Mr. Sheung Chung-Ho — Assistant Lecturer in  
 Chinese Language and Literature, United

#### **III. Change of Title**

Dr. Lu Hui-Ching —  
 Dean of Students, Chung Chi

#### **IV. Retirements**

Dr. Chen Chia-Tsun — Senior Lecturer in  
 Business Management, New Asia  
 Mr. Yu Chun-Chih —  
 Senior Lecturer in Fine Arts, New Asia  
 Mr. Mack Kwok-Ping — Lecturer in English  
 Language and Literature, Chung Chi

#### **Student Enrolment**

The total enrolment of the University as at 30th September, 1970 is 2,496.

Of these 2,260 are undergraduates, 677 in the Faculty of Arts, 926 in the Faculty of Commerce and Social Science, and 657 in the Faculty of Science. 851 of these students are enrolled at Chung Chi College, 747 at New Asia College and 662 at United College. There are altogether 1,318 male undergraduates and 942 female undergraduates.

The Graduate School has at present 82 students and the School of Education 105 students, 17 full-time and 88 part-time, while the New Asia Institute of Advanced Chinese Studies and Research has 17 trainees.

In addition, the University has 24 exchange students and 8 associate students.

#### **Comings and Goings**

• Prof. Tang Chun-I, Professor of Philosophy at New Asia College, and Mr. Lao Yung Wei,

Lecturer in Philosophy, Chung Chi College, attended the "Conference on 17th-Century Chinese Thought" held from 6th to 12th September at Milan, Italy, under the sponsorship of the American Council of Learned Societies.

- The Far East Visiting Group from Iowa University, U.S.A., visited New Asia College on 9th September.

- Prof. Lee Kwang-Ho and Prof. Kim Hyung-kul of the University Planning Committee, Soeul National University of Korea, visited this University on 19th September on their Asia-wide tour to acquaint themselves with the experiences of other developing new university facilities.

- Prof. S.P. Chatterjee, President of the 21st International Geographical Congress, visited The Geographical Research Centre of the University on 19th September.

- Dr. Sherman Maisel of the Board of Governors of the Federal Reserve System of the United States visited the University on 22nd September.

- Mr. Wang Tso, Registrar of Nanyang University, visited this University on 30th September and held discussions with the Acting Registrar and the Assistant Registrars of the University.

- Mrs. Eva Li Ko, Lecturer in Social Work, United College, went on long leave on 14th September, 1970. During her leave from September 1970 to March 1972 Mrs. Ko will read for her D.S.W. degree at the University of Toronto.

- Mr. Tse Fu Yuen, Assistant Lecturer in Geography, Chung Chi College, left on 16th September for the London School of Economics to study "Economic Geography" on a Commonwealth Scholarship.

- Visitors to United College in the month of September included:— Sister Katherine Byrne, Sister Rose Bernadette Gallagher, Maryknoll Sisters; and Mr. Ho Sai Chu, Director and Manager of Fook Lee Construction Co., Ltd.

## College News

- New Asia College observed its 21st Anniversary of its Foundation and Confucius' Birthday on 28th September. Speakers at the Ceremony included Mr. Tsufa F. Lee, Vice-Chairman of the College Board of Governors, Dr. Y.P. Mei, College Pre-

sident, Prof. Mou Jun-sun, teaching staff representative, Mr. Timothy Light, Representative of the Yale-in-China Association, and Mr. Kam Wai-pui, student representative.

- At the invitation of the Chinese Literature Department of New Asia College, Prof. Jao Tsung-i, Professor of Chinese Literature at Singapore University, gave a lecture on "The Formation of the Section of *Chi*: Its Influence on the Concepts of Chinese Literature" on 17th September.

- The Music Department of Chung Chi College offers the following four fields of study starting this academic year: performance, theory and composition, history of music, and music education. Since its inception five years ago, the Department has been offering only music education to students. The new curriculum of study includes basic and specialized courses designed to enable those students with a different aptitude to exploit and develop their musical talents.

- Two public lectures, sponsored by the Theology Division of the Department of Philosophy and Religion, Chung Chi College, were held on 21st and 25th September, 1970 at the Union Church and The Hong Kong Chinese Christian Churches Union Assembly Hall respectively. Dr. Harold Leatherland, Principal of Congregational College of Victoria, Australia, delivered the first lecture: "Liturgical Renewal". The topic of the second lecture was "Pseudonymity in the New Testament", given by Dr. Frank Balchin, Visiting Professor at Taiwan Theological College, Taiwan.

- A Sociology Symposium, sponsored by the Society of Social Work and the Society of Sociology, Chung Chi College, was held on 25th September, 1970 at the Student Lounge. The subject of the Symposium was "Which Way Sociology?" Speakers at the Symposium were Prof. J. Nehnevajsa, Professor of Sociology; Dr. Wong Fai-Ming, Chairman of the Department of Sociology, Chung Chi College; Dr. Ambrose Yeo-Chi King, Lecturer in Sociology, New Asia College; Mr. Geoffrey H. Guest, Lecturer in Sociology, United College; and Mr. Yip Chi-Ying, a student of Sociology, Chung Chi College.

- At the 122nd Monthly Meeting of New Asia College on 11th September, President Y.P. Mei gave a talk on "The Purposes and Objectives of New Asia College and Its College Spirit".

- Dr. Tchang Pi-kai's Memorial Service Committee of New Asia College sponsored a memorial service in honour of the late Dr. Tchang at the

College Auditorium on 6th September. Dr. Tchang was the former Head of the Department of Economics, and Dean of the Faculty of Commerce and Social Science of the College. The service, which was presided over by Dr. Y.T. Shen, the former College President, was attended by staff members, alumni, and students. Well-known scholars and distinguished educators also came to pay tribute to Dr. Tchang. Mr. Sun Kuo-tung, Prof. Mou Jun-sun and Mr. Wu Chen-hsiung of the College gave talks at the gathering. To mark the occasion, a special issue of *New Asia Life Fortnightly* in memory of Dr. Tchang was published on that day.

- Mr. John Barr, formerly Chairman of the English Department of Chung Chi College, passed away in Scotland on 9th September, 1970 at the age of 70. He taught English at the College from 1955 to 1965 and had great concern for student activities and counselling. A memorial service for Mr. Barr will be held at the Chapel of Chung Chi College on 4th October.

- The following members of the staff of Chung Chi College were elected officers of the College

Staff Club Committee for 1970-71: Mr. S.L. Wong (Chairman), Dr. L.B. Trott (Vice-Chairman), Miss Amy Wong Suk-Ying (Secretary), Mr. Donald P. McComb (Treasurer), Dr. C.L. Choy (Club-house Committee Chairman).

- On 28th September, the Staff Association of New Asia College held a General Meeting, at which amendments to its Regulations and Rules and its Chinese title were made. New members of the Executive Committee (for the current year) were also elected, namely: Mr. Sun Kuo-tung, Dr. Phillip Sun, Dr. Yen Kwo-yung, Mr. Chu Ming-lun, Mr. Wu Chen-hsiung, Mrs. Helen Wang Yu, Mr. Stephen Tiong, Mr. Wei Yu-chen and Mr. Hsia Yan-san.

- The Staff Association of United College held its Annual General Meeting on 30th September. Mr. S.T. Wong and Mr. Andrew Chan were elected Chairman and Vice-Chairman respectively for 1970/71. The other elected office-bearers of the Executive Committee are: Mr. Sheung Chung-ho (Hon. Secretary); Mr. Chang Chien-min (Hon. Treasurer); Dr. S.T. Tsou, Mr. John Lam Cho-hon, Mr. Fred Ting (Committee Members).

*The University Bulletin* of The Chinese University of Hong Kong is published and distributed free by the University Bulletin Editorial Board among the University faculty and staff. Copies are also sent to friends of the University.

MEMBERS OF THE UNIVERSITY BULLETIN  
EDITORIAL BOARD:

Mr. Stephen C. Soong (Chairman)  
Mrs. A. E. Adams  
Dr. Francis K. Pan  
Dr. Andrew T. Roy  
Mr. Stephen T. Y. Tiong  
Mr. N. H. Young  
Mr. J. C. Yuan  
Miss Janet Lai (Secretary)

BULLETIN STAFF:

Editor — Mr. Stephen C. Soong  
Assistant to the Editor — Mrs. Y. Y. Lo

COLLEGE CORRESPONDENTS:

Mr. Fang Hsin Hou (Chung Chi College)  
Mr. P. C. Yao (United College)  
Mr. Wei Yu-chen (New Asia College)

ADDRESS:

The Chinese University of Hong Kong  
Shatin, New Territories  
Hong Kong



(Dr. Harold Leatherland) 主講「崇拜禮儀的更新」，台灣神學院客座教授波爾勤博士 (Dr. Frank Balchin) 主講「新約作者的真假問題」。

△崇基學院社會學及社會工作學系，於九月廿五日，假學生中心，舉行社會學座談會，討論「社會學應走甚麼路？」會上發言者有：大學社會學講座教授列華森博士 (Dr. J. Nehnevajsa)、崇基學院社會學系主任黃暉明博士、新亞書院社會學系講師金耀基博士、聯合書院社會學系講師蓋樹德先生 (Mr. Geoffrey Guest)，及崇基學院社會學系學生葉熾英同學等。

△新亞書院於九月十一日，舉行第一二二次月會，由院長梅貽寶博士演講，題目為：「新亞書院的設學宗旨及新亞精神」。

△新亞書院張丕介博士追悼委員會，於九月六日，在校內大禮堂舉行追悼大會。張丕介博士生前為新亞書院首任經濟學系系主任、商學及社會科學學院院長。追悼大會由前任新亞書院院長沈亦珍博士主祭，新亞員生，歷屆校友，本港知名學者及教育界人士，俱親臨致祭。新亞書院孫國棟先生、牟潤孫教授及伍鎮雄先生，均先後致詞，深表哀悼。為景仰張博士生平典範，同日分發「新亞生活雙週刊」，為追悼張丕介博士之特刊，永誌不忘。

△前崇基學院英國語文學系主任白約翰先生 (Mr. John Barry)，於一九七〇年九月十日，不幸在蘇格蘭逝世，享年七十。白氏自五五年起至六五年止，前後十載，在該院教授英文，平日對學生事務極為熱心，今息勞歸主，同人弟子，咸表哀悼，該院定十月四日，在校內禮拜堂舉行追悼會，以示悼念。

△崇基教職員聯誼會，改選一九七〇至七一年度職員，結果如下：主席：黃壽林先生，副主席：陶德博士 (Dr. L. B. Trout)，義務秘書：黃淑英小姐，義務司庫：麥公博先生，會所管理委員會主席：蔡忠龍博士。

△新亞書院教職員聯誼會，於九月二十八日，召開週年會員大會。會上修改會章，並改稱「教職員聯會」。即席選出本年度理事會理事如下：孫國棟先生、孫述宇博士、任國榮博士、朱明綸先生、伍鎮雄先生、余王榮芬女士、張端友先生、魏羽展先生、夏仁山先生。

△聯合書院教職員聯誼會，於九月三十日，召開週年會員大會，選舉一九七〇至七一年度職員，總務長黃紹曾先生及訓導長陳耀埔先生，分別膺選主席及副主席。其他當選之委員有：常宗豪先生 (義務秘書)，張健民先生 (義務司庫)，周紹棠博士，林佐瀚先生，丁福祥先生 (委員)。



中文大學校刊為本大學純粹報導性之刊物，係非賣品，專為大學及三間成員學院之教職員及大學各方友好而出版。

大學校刊編輯委員會委員：

宋 淇先生 (主席)

安韓藹怡女士 芮陶菴博士

袁昶超先生 張端友先生

楊乃舜先生 潘光迴博士

黎青霜小姐 (秘書)

校刊編輯：

宋 淇先生 (編輯)

羅吳玉英女士 (副編輯)

學院通訊員：

方信侯先生 魏羽展先生

姚柏春先生

通訊處：

香港新界沙田  
香港中文大學

陳發東先生為大學校舍建設組助理主任  
鄧義持先生為校外進修部函授課程兼任導師  
吳子達先生為校外進修部暫任兼任導師  
黃清霞博士為校外進修部暫任兼任導師  
利家駒先生為大學校務處見習行政助理  
梁椿兒小姐為學生就業輔導處見習行政助理

## 二、教職員升遷

王德昭先生為聯合書院歷史學高級講師  
柳愛華博士為崇基學院化學講師  
蔡德祥先生為聯合書院電子學講師  
沈羅素琴女士為崇基學院圖書館館長  
吳思儉先生為新亞書院體育主任  
常宗豪先生為聯合書院中國語文學副講師

## 三、職銜之變更

崇基學院學生輔導主任盧惠卿博士之英文職銜改為 Dean of Students

## 四、教職員榮休

新亞書院工商管理學高級講師陳靜民博士  
新亞書院藝術學高級講師虞君質先生  
崇基學院英國語文學講師麥國屏先生

## 學生人數統計

本大學之學生註冊人數，截至一九七〇年九月三十日為止，共二四九六人，包括本科生二二六〇人。以學科分，則文科學科六七七人，商科

及社會科學學科九二六人，理科學科六五七人。以學院分，則崇基八五一，新亞七四七人，聯合六六二人。以性別分，則男生一三一八人，女生九四二人。

至於研究院，目前有研究生八十二人；教育學院一〇五人，包括日班十七人及夜班八十八人。新亞研究所有研究員十七人。此外有交換學生二十四人及特別生八人。

## 學人行蹤

△新亞書院哲學系唐君毅教授及崇基學院哲學系講師勞榮璋先生，聯袂出席在意大利米蘭舉行之「中國十七世紀思想會議」。該會議由美國專科學會協會主辦，會期由九月六日至十二日。

△美國愛埃華大學遠東訪問團，於九月九日訪問新亞書院。

△南韓國立漢城大學設計委員會之李洸鎬教授及金亨杰教授，於九月十九日訪問本大學。彼等此次訪問亞洲各地，旨在吸收各大學在建設上之經驗。

△第二十一屆國際地理學會會長呂太其教授 (Prof. S. P. Chatterjee) 於九月十九日，訪問大學地理研究中心。

△美國聯邦準備理事會之梅思勞博士 (Dr. Sherman Maisei)，於九月廿二日訪問本大學。

△星加坡南洋大學註冊主任王佐先生，於九月三十日，訪問本大學，並與大學署理校務主任楊乃舜先生，及各助理校務主任商談。

△聯合書院社會工作學系講師高李碧聰女士，由一九七〇年九月十四日起休假，將赴加

拿大多倫多大學深造，攻讀社會工作學博士學位。

△崇基學院地理學系副講師謝福原先生，榮獲英聯邦獎學金，經於九月十六日前往英國倫敦經濟學院，專攻「經濟地理」。

△九月份蒞臨聯合書院訪問之嘉賓，計有：福利建築有限公司董事長兼經理何世柱先生、瑪利諾修院之柏恩修女 (Sister Katherine Byrne) 及嘉淑賢修女 (Sister Rose Bernadette Gallagher)。

## 學院消息

△新亞書院於九月二十八日，舉行第廿一周年校慶暨教師節慶祝典禮。該院董事會副董事長李祖法先生、院長梅貽寶博士、教師代表牟潤孫教授、雅禮協會代表黎天睦先生，及學生代表甘偉培先生，均先後致詞。

△新亞書院中國文學系，於九月十七日，舉辦學術講座，邀請星加坡大學中國文學系饒宗頤教授主講，講題為：「集部的成立及其對中國文學觀念的影響」。

△崇基學院音樂系今年開設下列四項專修科目：(一)演奏，(二)理論及作曲，(三)音樂史，(四)音樂教育。音樂系自五年前創辦以來，僅授有關音樂教育之課程。現在之新課程，兼顧基本及專修科目，使具有不同音樂潛能之學生，皆能發揮其所長。

△崇基學院哲學及宗教學系之神學組，於九月廿一日及廿五日，分別假佑寧堂及香港華人基督教聯合會議廳，舉辦兩次公開學術演講，先後由澳洲維多利亞公理教大學校長萊瑟倫博士

林晚光先生爲聯合書院兼任助教

周福添先生爲崇基學院兼任助教

徐守淇小姐爲崇基學院兼任助教

陳玉儀小姐爲崇基學院兼任助教

馮達先生爲崇基學院兼任助教

劉沛恩先生爲崇基學院兼任助教

### △生物學

王熙博士爲講座教授

黎應麟先生爲新亞書院助教

梁文潔小姐爲崇基學院兼任助教

鄧澄欣先生爲崇基學院兼任助教

劉靄濂先生爲崇基學院兼任助教

### △物理學

王蘭樞先生爲崇基學院助教

陳王麗華女士爲崇基學院助教

蘇庭輝先生爲聯合書院助教

### △電子學

高鋨博士爲教授

陸耀坤先生爲聯合書院助教

### △數學

譚炳均博士爲新亞書院講師

麥裕新先生爲聯合書院助教

### 商科及社會科學學科

#### △工商管理學

許丹林先生爲新亞書院副講師

岑惠媚小姐爲新亞書院助教

張健雄先生爲新亞書院助教

黃羅卅小姐爲聯合書院助教

劉湛先生爲聯合書院兼任助教

### △公共行政學

黃宏發先生爲聯合書院副講師

### △地理

高天明先生爲崇基學院助教

### △社會工作學

戴文博博士 (Dr. Irving B. Tebor) 爲講座教授

白蘭克小姐 (Miss Dawn M. Blackler) 爲崇基

學院實習導師

徐李麗鯉女士爲聯合書院實習導師

狄華儀修女 (Sister Juliana Devoy) 爲聯合書

院實習導師

### △社會學

列華森博士 (Dr. Jiri Nehnevajsa) 爲講座教授

史符理博士 (Dr. Stanley E. Shively) 爲新亞

書院講師

金耀基博士爲新亞書院講師

蓋樹德先生 (Mr. Geoffrey H. Guest) 爲聯合

書院講師

蔡正仁先生爲聯合書院講師

鄭忠強先生爲崇基學院助教

陳婉瑩小姐爲聯合書院兼任助教

劉達政先生爲聯合書院兼任助教

### △新聞學

賀恒柏先生 (Mr. John Hohenberg) 爲講座教授

陳閻先生爲新亞書院講師

### △經濟學

余國燾先生爲聯合書院講師

莫凱博士爲崇基學院講師

杜經全先生爲崇基學院經濟學及統計學助教

### 教育學院

吳李靜怡博士爲教育心理學兼任講師

張啓瀅先生爲化學教學法兼任講師

馮翰文先生爲教育思想學兼任講師

廖榮福先生爲物理教學法兼任講師

劉選民先生爲歷史教學法兼任講師

歐錦年先生爲地理教學法兼任講師

### 嶺南商科研究所

鍾安民博士爲客座教授

艾詩伯博士 (Dr. John L. Espy) 爲講師

### 各研究中心

社會研究中心主任由列華森教授兼任

羣衆播導中心主任由賀恒柏教授兼任

### 加州大學學生輔導處

和力加博士 (Dr. Benjamin E. Wallacker) 爲

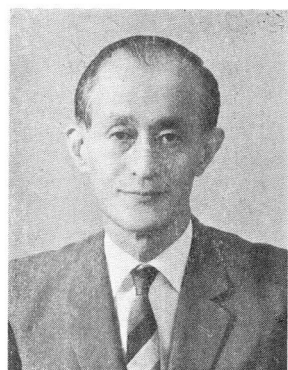
副主任

### 行政人員

陳秉權先生爲大學校舍建設組駐校工程師



基爾大學世界經濟學院深造。一九六〇年，獲慶應大學經濟學博士學位。一九六五至六九年，山本登教授獲委任為該大學副校長，負責學務事宜。



山本登教授  
Prof. Noboru Yamamoto

山本登教授之專門研究範圍為國際政治及東南亞經濟。其著作包括下列各種：「現代日本經濟」、「亞洲經濟結構及地區性合作問題」、「國際政治經濟」、「國際事務」，譯作有甘杜白嘉教授 (Prof. Kindleberger) 之「國家經濟及對外貿易」。

山本登教授現為慶應國際中心主任、日本亞洲政治經濟協會代表及日本國際經濟協會常務主任。

## 人事動態

### 一、聘任事項

#### 文科學科

##### △日文

山本登博士為客座教授

原武道先生為崇基學院副講師

### △宗教

李白博士 (Dr. Calvin H. Reber) 為崇基學院神學客座教授

### △英國語文

艾彼得先生 (Mr. Peter B. D. Etherton) 為崇基學院副講師

王江華先生為崇基學院助教

甘珮蒂小姐 (Miss Betty Jean Gran) 為崇基學院英語教員

李秀鈞小姐為新亞書院助教

芭蘭琴先生 (Mr. Barry A. Barankin) 為新亞書院客座助教

蓋博堅先生 (Mr. Robert K. Guy) 為新亞書院客座助教

顏達新先生 (Mr. Brent A. Anderson) 為聯合書院客座助教

伍德夫人 (Mrs. Judith Woodard) 為新亞書院暫任助教

白基華先生 (Mr. Christopher B. Bryan) 為聯合書院兼任助教

尼弼士先生 (Mr. Lloyd Neighbors, Jr.) 為聯合書院兼任助教

### △音樂

紀大偉先生 (Mr. David Gwilt) 為崇基學院高級講師

賀爾德博士 (Dr. Carl F. Halter) 為崇基學院客座講師

黃徐增綏女士為崇基學院兼任講師

馮翰高先生為崇基學院兼任講師

鄭繼祖先生為崇基學院兼任講師

薛偉祥先生為崇基學院兼任講師

### △哲學

吳利明博士為崇基學院講師

梅文健先生 (Mr. Giorgio Melis) 為哲學及歷史學客座講師

李天命先生為新亞書院助教

陳萬佳先生為崇基學院助教

### △德文

蔡俊華夫人 (Mrs. Bernhild Chai) 為聯合書院暫任講師

列是博士 (Dr. E. Laabs) 為聯合書院兼任講師

### △歷史

藍朗達博士 (Dr. R. M. Loras) 為崇基學院高級講師

李歐梵博士為崇基學院客座講師

楊頌良先生為新亞書院兼任講師

蘇愛倫小姐 (Miss E. Souliere) 為崇基學院助教

### 理科學科

### △化學

余紹康先生為新亞書院助教

梁燕華小姐為聯合書院助教

葉嘉年小姐為聯合書院助教

劉鳴江先生為聯合書院助教

芝加哥大學社會行政工作學碩士學位，一九五七年，獲俄勒岡州立大學博士學位。

戴文博教授曾擔任精神病學社會工作、學校社會工作及兒童福利個案工作。一九五七年起，獲聘任為聖地牙哥州立大學社會工作學院社會工作學教授。一九六二年六月至六三年九月，戴文博教授乘假期之便，就任聯合國技術援助組社會工作者訓練顧問，協助印尼政府。一九六六年，獲委任為聖地牙哥州立大學社會工作學院副院長，一九六九至七〇年，任署理院長。本學年獲該大學批准假期，在本校擔任社會工作學講座教授。



戴文博教授  
Prof. Irving B. Tebor

戴文博教授曾著「社會工作者摘要」一書，主要之論文包括：「聖地牙哥社會福利計劃之背景」、「加利福尼亞州之首創計劃：暑期心理健康工作及學習」、「男性童貞在美國文化所引起之衝突及羣體支持」。戴文博教授曾在美國各地策劃多項福利計劃。

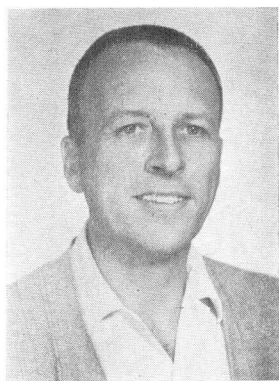
戴文博教授現為下列各機構之會員：檢定社會工作者學院、美國公民自由會、社會工作者教育協會、社會工作者國家聯合會、家庭關係國家協會。一九六九年，獲選為美國眾議院州代表。

和力加教授  
加州大學學生輔導處  
副主任

和力加教授(Prof. Benjamin E. Wallacker)生於三藩市，一九四五年中學畢業後服役一年半，隨即就讀於柏克萊加州大學，於一九五〇年獲人類學文學士學位。和力加教授在夏威夷大學深造人類學一年後，回母校研讀東方語文，一九五四年獲文學碩士學位，一九六〇年獲博士學位。和力加教授曾任教於堪薩斯大學約五載，一九六四年，受聘於台維斯加州大學。

和力加教授之研究重心為漢朝之道家哲學、六世紀中葉之中國圍攻戰畧及漢武帝，現正從事著述漢武帝之生平事蹟。

和力加教授於一九七〇年八月就任本校加州大學學生輔導處副主任。



和力加教授  
Prof. Benjamin E. Wallacker

王熙教授  
生物學講座教授

王熙教授於一九三〇年畢業於滬江大學，獲理學士學位，翌年，獲該校理學碩士學位。畢業後，在母校擔任導師職位，兩年後，受聘為杭州學院副教授。一九三六年，獲滬江大學委任為副教授。

一九三八年，王教授赴美，在芝加哥大學擔任研究助理一職，一九四三年，獲該大學動物學博士學位。王教授繼續在該校擔任研究工作兩年後，先後在伯里亞學院、威斯康辛大學、芝加哥大學學院任教，共約四年。其後，王教授受聘為芝加哥大學美國肉類研究所基金會組織學部主任。一九五七年，王教授獲芝加哥羅約拿大學醫學院聘請為解剖學副教授，一九五九年，晉陞為教授。一九六一年春，在美國國務院贊助下，王教授擔任國立台灣大學客座教授。



王熙教授  
Prof. Harry Wang

王教授曾著「人類胚胎學概要」一書，所作論文七十餘篇，散見各學術刊物。

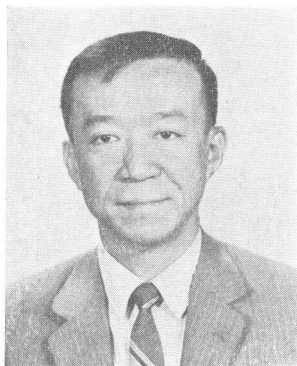
王教授現為下列各學會會員：美國科學促進協會、Sigma Xi、美國動物學家協會、實驗生物學及醫學學會、美國動物生產學會、美國大學教授協會及美國解剖學家協會。

山本登教授  
日本文化組客座教授

山本登教授一九三五年畢業於日本慶應大學經濟學院，隨後即在該大學經濟學院服務。一九四一年，升任副教授，一九四八年，獲委任為教授。山本登教授曾於一九五二至五四年，在西德

鍾教授於一九四三年在昆明國立西南聯合大學畢業，主修電機工程。戰後，鍾教授前往美國賓夕法尼亞州費城大學攻讀工業管理學，一九四九年獲工商管理學碩士學位。一九五三年，獲該大學經濟理論博士學位，其博士論文為：「一九二九至一九四九年中國現代製品工業之發展」。

鍾教授曾任教於迪素大學、卡尼基工學院（現名卡尼基麥倫大學）及賓夕法尼亞州希法福學院。鍾教授曾著「直綫規劃」一書，并曾多次就該問題向行政人員、政府與工業界人士及專業工程師發表演說；現從事防止空氣染污問題之方畧研究。



鍾安民教授  
Prof. An-Min Chung

鍾教授為美國經濟學會、科學管理學院及若干專業學會之會員。一九五八年，獲選為 Phi Kappa Phi 國家榮譽學會會員。此外，鍾教授亦積極參加在美國之中國社團之活動。

鍾教授曾於一九三九年訪港，未曾涉足遠東已廿餘載。此次回港在嶺南商科研究所任教一學期後，將於十二月返回費城，繼續在迪素大學工商管理學院管理及方畧研究學系擔任主任一職。

#### 賀恒柏教授

新聞學客座教授兼  
羣眾播導中心主任

賀恒柏教授 (Prof. John Hohenberg) 於一九二七年畢業於哥倫比亞新聞學院，獲文學學士

銜。隨後獲普立茲旅行獎金遊歷歐洲一年。自一九五〇年起，賀恒柏教授即任哥倫比亞大學新聞學教授，一九五四年，任普立茲獎管理人及普立茲獎顧問委員會秘書，以迄於今。

賀恒柏教授曾任卡尼基國際和平獎金諮詢人及夏威夷東西文化中心高級專家；又曾任美國國務院專家，訪問亞洲七國；美國外交關係會專家，訪問亞洲十國。一九六八年，哥倫比亞大學派遣賀恒柏教授前往英國、歐洲及捷克考察新聞事業，一九六九年，再派賀恒柏教授赴蘇聯，研究該國之新聞制度。

賀恒柏教授著作甚豐，其所著之「海外通訊：偉大之報導家及其時代」及「兩個世界：亞美關係之政策、新聞及民意」，均獲 Sigma Delta Chi 卓越新聞學研究獎。一九六三年，賀恒柏教授獲哥倫比亞新聞學半世紀獎章，又於一九六五年獲哥倫比亞新聞學校校友會獎章。



賀恒柏教授  
Prof. John Hohenberg

賀恒柏教授曾於一九五四年任哥倫比亞新聞學校校友會會長，現任該會及 Sigma Delta Chi 外交關係會會員。

賀恒柏教授在本校擔任本學年第一學期之新聞學客座教授，在任期內，兼任羣眾播導中心主任。

#### 列華森教授

社會學講座教授兼  
社會研究中心主任

列華森教授 (Prof. Jiri Nehnevajsa) 於一九五三年考獲瑞士蘇黎世大學博士學位。一九五三至五四年，列華森教授以社會科學研究會研究員身份，在美國華盛頓大學及哈佛大學接受訓練。

列華森教授於一九五二至五六年任柯羅拉多大學社會學副教授，一九五六年，任哥倫比亞大學社會學副教授，一九六一年起，任匹茲堡大學社會學教授，又於一九六四年起兼任該大學公共及國際事務研究院社會及經濟發展學教授，以迄於今。一九六七至六八年，列華森教授曾任海德堡大學社會學（富伯萊）客座教授，及曼海姆大學客座教授。

列華森教授為美國社會學協會、美國民意研究協會、紐約科學院、美國捷克文學及科學院會員，曾任紐約州全面計劃部、美國研究協會、泛美工會社會事務部、及其他二十餘團體之顧問。

列華森教授之論文著作，分別刊登於英文及德文學報，曾著「內戰之因素」一書，並與其他學者合著書籍多種。列華森教授曾從事多項研究工作，主要者有下列幾項：「結果性之研究：探討若干國家之當權者對國際均衡之轉變所持有之觀點」、「民間防衛組織對社會之影響」、及「將來性之研究：哥倫比亞社會、經濟及政治變遷之研究」。

#### 戴文博教授

社會工作學講座教授

戴文博教授 (Prof. Irving B. Tebor) 於一九四九年畢業於北伊利諾大學，一九五一年，獲

## 梅貽寶博士

### 就任新亞書院校長

梅貽寶博士於本年九月一日就任新亞書院校長，以承替任滿之沈亦珍博士。新亞書院乃於當日舉行新舊院長卸替儀式，由該院董事會副董事長李祖法先生監禮，校務委員會與教務委員會之委員，各高級行政人員，皆應邀出席。禮成後，由該院董事長設茶會，惜別沈博士，同時歡迎梅貽寶博士履新，接替新亞書院校長職位。全體教職員及學生代表皆應邀參加。席間教職員代表及學生代表，先後向沈亦珍博士致送紀念品，藉賦惜別之情。



禮觀旁在生先法祖李長事董副院書亞新，士博寶貽梅予信印交移士博沈  
Dr. Y. T. Shen (right) transferring the College seal to Dr. Y. P. Mei, while Mr. Tsufa F. Lee, Vice-Chairman of the Board of Governors of New Asia College, looks on

梅院長為美國奧勃連大學文學士及榮譽法學博士、芝加哥大學哲學博士、瓦巴西大學榮譽文學博士。梅院長乃美國愛埃華大學遠東文化研究中心之創辦人，接長新亞書院之前，為該大學中國及東方文化研究組主任。梅院長早年在國內時，曾任燕京大學代校長；旅美期間，歷任美國各大學教授。梅院長述作甚豐，其研究我國哲學及文學之論文，散見各學術刊物。

(尚有圖片刊於英文版)

### 嶺南商科研究所消息

嶺南商科研究所，今年對教學及課程全面加强，並擴充學額，故申請入學者達七十六人，較去年增加百倍之七十。研究所在一九六九年錄錄新生十二名，一九七〇年增至二十一，故現在有學生共三十三名。今年研究所錄取之新生，有主修自然科學及機械工程之畢業生，不復局限於經濟或工商管理學之畢業生，可謂兼收並蓄。由於新生之基本訓練不同，正宜採長補短，相輔相成，將來在研究所畢業之後，對香港社會自有更佳之貢獻。

研究所有鑑於學生日增，是以銳意羅致師資，最少任教兩年，務使課程一氣呵成。茲將嶺南商科研究所現任教員之芳名列後：

#### 嶺南商科研究所教員

鍾安民教授  
司徒新博士  
李傑先生  
艾詩伯博士 (Dr. J. L. Espy)

#### 三成員學院之教員

鄭東榮博士

張健民先生  
孫南女士

本學年將課程特別編排，俾主修不同本科之研究生，皆能充實其基本科目，儘可能在兩年時間內，修畢全部課程，獲得工商管理學碩士學位。因此部份一年級學生，必須選修三成員學院之若干基本科目。

為盡量利用三成員學院及研究所之人力，各成員學院之第三、第四年級學生，亦准予選讀研究所之若干科目。

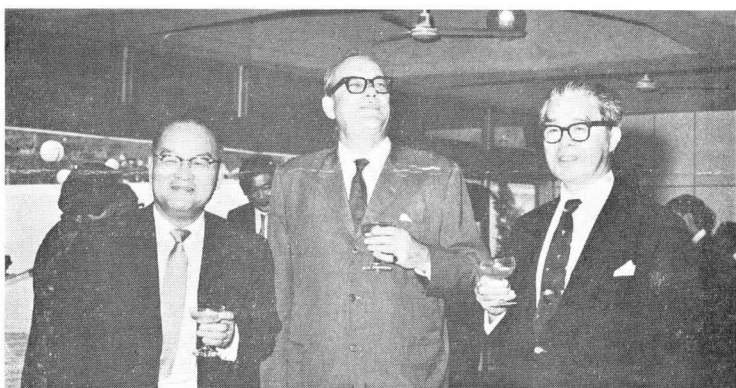
研究所為使學生吸收實際經驗，並瞭解本港工商業種種問題及工作情況，已派遣學生八名，從事為期八個至十一個星期之暑期實習。彼等除在經濟上獲補益外，更可在業務方面增益不淺。各學生在暑期工作完結時，須將工作報告一份呈交研究所審閱。

一九七〇至七一年度，已有學生八名獲贈獎學金。獎學金乃由若干工商界及其他機構捐贈者。又十六名學生獲贈助學金，每名港幣三千元或三千八百元。由此可見社會各界人士，對研究所之進展，極表關切，多方加以協助。本港及海外之團體機構，以至個別熱心人士，輒慷慨捐援。

### 教授簡介

鍾安民教授  
嶺南商科研究所  
客座教授

鍾安民教授於一九七〇年九月抵港，擔任本校之嶺南商科研究所客座教授，負責講授方畧研究及管理決策分析課程。



攝合中會待招在士博源炳員議唐及士爵趾麟戴督港、長校敏卓李  
At the reception. From left to right: Vice-Chancellor Choh-Ming Li,  
His Excellency the Governor Sir David Trench and Dr. the Hon.  
Ping-Yuan Tang

## 欣逢奠基，同享盛舉

大學校長李卓敏博士致詞

圖書館是一所大學的心臟，因為整個大學的教員和學生完全依靠圖書館供給他們最新的知識和資料。如果沒有良好的圖書館，大學的教學和研究計劃就無從推動。

記得六年前，在我正式就職時，我曾向諸位報告：除了英國政府、美國人民的捐贈外，本港有一位知名人物自動認捐港幣三百萬元，作為中文大學圖書館的建築費用。這筆慷慨的捐款，非但對中文大學是一件最有意義的禮物，而且給予

我個人精神上極大的鼓勵，使我充滿了信心，更加努力和諸位同寅同心協力將中文大學辦好。今天我非常榮幸的向諸位宣佈：這位知名之士不是別人，就是唐炳源先生。當時唐先生表示：他這樣做完全是為了中文大學的前途，並無意為自己揚名，所以要求我們不要將他的姓名公開。今天欣逢圖書館大樓奠基典禮，正好讓香港社會同享這一盛舉。

唐炳源先生對中文大學的貢獻絕不止這一筆捐獻。他是中文大學的校董，也是其中一個成員學院即新亞書院董事會主席，對中文大學的發展出了很大的力量。至於他在工商、文化、教育、福利事業各方面，對香港社會的貢獻，更是有目共睹。我願意借這個機會向諸位表揚：香港有這樣一位熱心公益的市民真是整個社會的光榮。

中文大學成立已近七年，在這七年中，筈路藍縷，粗具規模，這是香港政府、社會人士、以及海內外各學術機構，愛護有加，盡力扶助的結果。在可預見的幾年內，相信中文大學會更上軌道，其中一個重要因素，就是因為中文大學有了一個健全的心臟，有了一所良好的圖書館支助我們，可以配合我們研究所、研究院的發展計劃，提高我們的學術水準。圖書館目前藏書十萬冊，新的圖書館大樓完成之後，可以容納以百萬為單位的書籍，足以應付一個日漸擴大的學府和社區對知識的需求。我們行將看見中文大學蒙完備的圖書之惠而日見壯大，自然應該飲水思源，感激像唐炳源先生這樣的社會有心人士對我們的愛護。

今天我們很榮幸地請到港督戴麟趾爵士到這裡來。戴麟趾爵士是中文大學的監督，也是香港社會的領導人，他一定會以極愉快的心情來主持中文大學圖書館大樓的奠基典禮。

## 豈止藏書而已

港督兼大學監督戴麟趾爵士致詞

今天我們親眼見到欣欣向榮的中文大學再進入一個重要的階段。中文大學的三所成員學院在這新校址中，正在展開各項建築工程，而大學本部的建築物也在紛紛興建中，一方面作為整所大學的學生、研究生及教職員將來共同研習的地方，另一方面使整個大學打成一片。

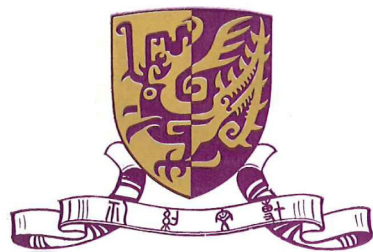
因此，大學圖書館除了藏書主要的作用之外，有它特殊的意義。大學圖書館樓高五層，面積八萬六千方呎，大約在一年後建成，建成之後，可以藏書四十萬冊。圖書館內將設有影印室、視聽資料研習室、期刊閱覽室和大小會議室等等。大學圖書館與三所成員學院的圖書館工作互相配合，相信將來對使用圖書館設備的人一定有很大的幫助。

如此龐大的圖書館，所需的費用當然很大，全部約需七百三十五萬元。我們很幸運能夠得到唐議員炳源博士的慷慨捐助，他為了紀念他的先尊翁，捐出大約一半的費用。我願意借這個機會向唐先生致謝。唐先生是我們香港的熱心人士，他是中文大學校董，一向關心香港的教育事業，而且現在正全心全意為本港的工業教育計劃而努力。

不久，我們會有一所美好的大學圖書館，一方面成為促進中西文化交流的中心，另一方面協助大學各位員生的研究工作。我非常樂於接受大學校長的邀請，為這所圖書館奠基。對將來有機會使用這圖書館的人，在這裡我先向他們祝賀。

（尚有圖片刊於英文版）





# 中文大學校刊

## 大學圖書館

### 舉行奠基禮

「不久，我們會有一所美好的大學圖書館，一方面成為促進中西文化交流的中心，另一方面協助大學各位員生的研究工作。」

——港督兼大學監督戴麟趾爵士演詞摘錄

「在可預見的幾年內，相信中文大學會更上軌道，其中一個重要因素，就是因為中文大學有了一個健全的心臟。」

——大學校長李卓敏博士演詞摘錄

大學圖書館大樓，於本年九月廿八日奠基，由港督兼大學監督戴麟趾爵士親臨主持奠基典禮。蒞場觀禮者有：大學校董會董事、三成員學院董事會董事、行政立法兩局議員、社團領袖、大學教職員及學生代表等。

戴麟趾爵士於下午乘直升機抵達沙田大學新校園，大學校長李卓敏博士親自迎迓。即由李校長、大學校董會主席關祖堯爵士、大學校董會副

主席兼大學校址籌建委員會主席利銘澤博士、大學校董及大學圖書館捐建人唐炳源博士、建築師司徒惠議員等陪同，登禮台就座。

首由李校長致詞，先中後英，讚許捐建人唐炳源博士，并謂中文大學行將蒙完備圖書之惠而日見壯大，自然應該飲水思源，感激像唐炳源博士之社會有心人士對我們之愛護。港督戴麟趾爵士隨安放基石，並向觀禮嘉賓發表演說，揭示大學圖書館大樓無窮盡之學術價值，對唐博士之慷慨捐輸，表示謝意。戴麟趾爵士之中文譯稿，則由大學公共行政學系講座教授薛壽生博士用國語宣讀。禮成後，大學在范克廉樓設招待會，款接嘉賓。

大學圖書館，樓高五層，總面積八萬六千方英尺，預料一九七一年八月落成。

唐炳源博士乃本校校董會董事及行政局非官守議員。今次捐港幣叁百萬，興建大學圖書館，以紀念其先翁唐公保謙，可謂熱心教育，孝思不置。按唐公於清末民初，大力促進我國工業化，對國計民生之貢獻殊鉅。今大學圖書館明秋落成，對融會貫通中西文化，將起極大作用。

第七卷 第二期

一九七〇年十月

### 校刊目錄

|               | 頁數 |
|---------------|----|
| 大學圖書館舉行奠基禮    | 一  |
| 梅貽寶博士就任新亞書院院長 | 三  |
| 嶺南商科研究所消息     | 三  |
| 教授簡介          | 三  |
| 人事動態          | 六  |
| 學生人數統計        | 八  |
| 學人行蹤          | 八  |
| 學院消息          | 八  |